

CÔNG NGHIỆP

INDUSTRY

Biểu <i>Table</i>	Trang <i>Page</i>
171 Chỉ số sản xuất công nghiệp (IIP) phân theo ngành công nghiệp <i>Index of industrial production by industrial activity</i>	391
172 Một số sản phẩm công nghiệp chủ yếu <i>Some main industrial products</i>	394
173 Một số sản phẩm công nghiệp chủ yếu phân theo loại hình kinh tế <i>Some main industrial products by types of ownership</i>	395

MỘT SỐ NÉT VỀ CÔNG NGHIỆP NĂM 2020

Do tác động tiêu cực của dịch Covid-19, chỉ số sản xuất công nghiệp năm 2020 tăng thấp so với năm 2019. Chỉ số sản xuất công nghiệp năm 2020 tăng 3,55% so với năm trước (năm 2019 tăng 8,30%), trong đó: ngành công nghiệp chế biến, chế tạo tăng 3,43% (năm 2019 tăng 7,92%); ngành sản xuất, phân phối điện, khí đốt tăng 2,91% (năm 2019 tăng 11,88%); cung cấp nước, quản lý và xử lý nước thải, rác thải tăng 11,78% (năm 2019 tăng 11,89%); ngành khai khoáng tăng 2,71% (năm 2019 tăng 27,56%).

Chỉ số tiêu thụ toàn ngành công nghiệp chế biến, chế tạo năm 2020 chỉ tăng 0,59% so với năm trước. Chỉ số tiêu thụ của một số ngành cấp 2 như sau: Sản xuất chế biến thực phẩm tăng 0,76%; Dệt tăng 3,54%; Chế biến gỗ và sản xuất sản phẩm từ gỗ, tre, nứa tăng 20,10%; Sản xuất đồ uống tăng 22,12%; Sản xuất trang phục tăng 27,12%; Sản xuất sản phẩm thuốc lá giảm 4,83%; Sản xuất thuốc, hóa dược và dược liệu giảm 16,99%.

Chỉ số tồn kho của ngành công nghiệp chế biến chế tạo tháng 12 năm 2020 tăng 38,21% so với cùng kỳ năm trước. Nhiều ngành có chỉ số tồn kho tăng cao so với cùng kỳ như: Sản xuất trang phục tăng 57,95%; Sản xuất da và các sản phẩm có liên quan tăng 47,08%; Dệt tăng 42,33%; Sản xuất thuốc, hóa dược và dược liệu tăng 39,89%; Sản xuất chế biến thực phẩm tăng 38,36%; Chế biến gỗ và sản xuất sản phẩm từ gỗ, tre, nứa tăng 38,22%.

INDUSTRIAL PRODUCTION IN 2020

Due to the negative effects of Covid-19 pandemic, the Index of industrial production (IIP) in 2020 increased low in comparison with the last year. The IIP in 2020 increased by 3.55% compare to the previous year (8.30% in 2019), in which the manufacturing increased by 3.43% (7.92% in 2019); electricity, gas steam and air conditioning supply increased by 2.91% (11.88% in 2019); water supply, sewerage, waste management and remediation activities increased by 11.78% (11.89% in 2019); mining and quarrying increased by 2.71% (27.56% in 2019).

The index of industrial shipment (IIS) of the manufacturing in 2020 only increased by 0.59% over the previous year. The 2020-IIS of some activities in 2-digit industrial activities are as follows: Manufacture of food products increased by 0.76%; Manufacture of textiles increased by 3.54%; Manufacture of wood and of products of wood and cork increased by 20.10%; Manufacture of beverager increased by 22.12%; Manufacture of wearing apparel increased by 27.12%; Manufacture of tobacco products decreased by 4.83%; Manufacture of pharmaceuticals, medicinal chemical and botanical products decreased by 16.99%.

The Inventory index of manufacturing in 12/2020 increased by 38.21% compare to the same period of previous year. Of which some industries had high increased inventory indexes: Manufacture of wearing apparel increased by 57.95%; Manufacture of leather and related products increased by 47.08%; Manufacture of textiles increased by 42.33%; Manufacture of pharmaceuticals, medicinal chemical and botanical products increased by 39.89%; Manufacture of food products increased by 38.36%; Manufacture of wood and of products of wood and cork increased by 38.22%.

171 Chỉ số sản xuất công nghiệp (IIP) phân theo ngành công nghiệp

Index of industrial production by industrial activity

Đơn vị tính - Unit: %

	2015	2017	2018	2019	2020
TỔNG SỐ - TOTAL	108,38	107,08	107,16	108,30	103,55
Phân theo ngành cấp II <i>By secondary industrial activity</i>					
B. Khai khoáng - Mining and quarrying	109,46	103,00	102,30	127,56	102,71
05. Khai thác than cứng và than non <i>Mining of coal and lignite</i>	-	-	-	-	-
06. Khai thác dầu thô và khí đốt tự nhiên <i>Extraction of crude petroleum and natural gas</i>	-	-	-	-	-
07. Khai thác quặng kim loại <i>Mining of metal ores</i>	-	-	-	-	-
08. Khai khoáng khác <i>Other mining and quarrying</i>	109,46	103,00	102,30	127,56	102,71
09. Hoạt động dịch vụ hỗ trợ khai thác mỏ và quặng - <i>Mining support services activities</i>	-	-	-	-	-
C. Công nghiệp chế biến, chế tạo Manufacturing	108,16	107,10	107,43	107,92	103,43
10. Sản xuất, chế biến thực phẩm <i>Manufacture of food products</i>	108,81	107,31	111,31	108,98	102,64
11. Sản xuất đồ uống <i>Manufacture of beverages</i>	102,67	105,29	98,28	3565,57	175,68
12. Sản xuất sản phẩm thuốc lá <i>Manufacture of tobacco products</i>	103,74	105,40	109,80	109,18	83,49
13. Dệt - <i>Manufacture of textiles</i>	105,33	106,00	118,20	103,50	104,01
14. Sản xuất trang phục <i>Manufacture of wearing apparel</i>	103,72	105,20	113,25	118,53	130,13
15. Sản xuất da và các sản phẩm có liên quan <i>Manufacture of leather and related products</i>	103,20	104,70	122,80	118,34	137,46
16. Chế biến gỗ và sản xuất sản phẩm từ gỗ, tre, nứa (trừ giường, tủ, bàn ghế); sản xuất sản phẩm từ rơm, rạ và vật liệu tết bện - <i>Manufacture of wood and products of wood and cork (except furniture); manufacture of articles of straw and plaiting materials</i>	101,75	104,20	114,08	126,41	121,71

171 (Tiếp theo) **Chỉ số sản xuất công nghiệp (IIP)**
phân theo ngành công nghiệp
 (Cont.) *Index of industrial production by industrial activity*

	Đơn vị tính - Unit: %				
	2015	2017	2018	2019	2020
17. Sản xuất giấy và sản phẩm từ giấy <i>Manufacture of paper and paper products</i>	101,44	106,57	106,70	127,56	106,90
18. In và sao chép bản ghi các loại <i>Printing and reproduction of recorded media</i>	103,72	107,76	92,49	106,59	123,17
19. Sản xuất than cốc, sản phẩm dầu mỏ tinh chế - <i>Manufacture of coke and refined petroleum products</i>	103,74	103,15	103,20	103,22	101,50
20. Sản xuất hoá chất và sản phẩm hoá chất <i>Manufacture of chemicals and chemical products</i>	104,34	106,84	105,60	105,69	102,60
21. Sản xuất thuốc, hoá dược và dược liệu <i>Manufacture of pharmaceuticals, medicinal chemical and botanical products</i>	105,68	105,21	100,71	82,31	91,10
22. Sản xuất sản phẩm từ cao su và plastic <i>Manufacture of rubber and plastics products</i>	104,64	102,67	112,60	105,18	97,77
23. Sản xuất sản phẩm từ khoáng phi kim loại khác - <i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>	106,90	102,38	107,71	108,58	97,73
24. Sản xuất kim loại <i>Manufacture of basic metals</i>	-	-	-	-	-
25. Sản xuất sản phẩm từ kim loại đúc sẵn (trừ máy móc, thiết bị) - <i>Manufacture of fabricated metal products (except machinery and equipment)</i>	103,74	104,70	118,04	107,98	106,90
26. Sản xuất sản phẩm điện tử, máy vi tính và sản phẩm quang học - <i>Manufacture of computer, electronic and optical products</i>	-	-	-	-	-
27. Sản xuất thiết bị điện <i>Manufacture of electrical equipment</i>	103,72	103,84	103,90	103,78	101,68
28. Sản xuất máy móc, thiết bị chưa được phân vào đâu - <i>Manufacture of machinery and equipment n.e.c</i>	105,14	102,79	124,65	91,11	95,34
29. Sản xuất xe có động cơ, rơ moóc <i>Manufacture of motor vehicles; trailers and semi-trailers</i>	103,50	105,64	111,54	75,58	97,32

171 (Tiếp theo) **Chỉ số sản xuất công nghiệp (IIP)**
phân theo ngành công nghiệp
 (Cont.) *Index of industrial production by industrial activity*

Đơn vị tính - Unit: %

	2015	2017	2018	2019	2020
30. Sản xuất phương tiện vận tải khác <i>Manufacture of other transport equipment</i>	103,68	106,00	107,60	80,81	67,91
31. Sản xuất giường, tủ, bàn, ghế <i>Manufacture of furniture</i>	103,72	103,29	103,80	103,39	102,62
32. Công nghiệp chế biến, chế tạo khác <i>Other manufacturing</i>	107,77	103,33	102,32	122,94	99,15
33. Sửa chữa, bảo dưỡng và lắp đặt máy móc, thiết bị và sản phẩm kim loại đúc sẵn <i>Repair and installation of machinery and equipment</i>	107,79	105,76	112,41	110,72	82,01
D. Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hoà không khí <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	107,80	102,00	108,61	111,88	102,91
35. Sản xuất và phân phối điện, khí đốt, nước nóng, hơi nước và điều hoà không khí - <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	107,80	102,00	108,61	111,88	102,91
E. Cung cấp nước; hoạt động quản lý và xử lý rác thải, nước thải - <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	106,31	113,76	108,63	111,89	111,78
36. Khai thác, xử lý và cung cấp nước <i>Water collection, treatment and supply</i>	107,36	113,74	108,92	113,28	112,87
37. Thoát nước và xử lý nước thải <i>Sewerage and sewage treatment activities</i>	-	-	-	-	-
38. Hoạt động thu gom, xử lý và tiêu huỷ rác thải; tái chế phế liệu - <i>Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</i>	105,58	113,89	102,67	80,87	77,90
39. Xử lý ô nhiễm và hoạt động quản lý chất thải khác - <i>Remediation activities and other waste management services</i>	-	-	-	-	-

172 Một số sản phẩm công nghiệp chủ yếu

Some main industrial products

	Đơn vị tính <i>Unit</i>	2015	2017	2018	2019	2020
Cát sỏi các loại <i>Sand, pebbles</i>	1000 m ³	8.701	9.568	8.054	8.366	8.516
Thủy sản đông lạnh <i>Frozen aquatic products</i>	Tấn <i>Ton</i>	235.333	272.400	290.923	312.697	332.500
Gạo, ngô xay xát <i>Minlling rice, maize</i>	1000 m ³	2.673	2.840	2.875	2.932	2.979
Bánh phồng tôm <i>Shrimp chips</i>	Tấn <i>Ton</i>	12.546	15.866	17.009	17.720	18.949
Thức ăn gia súc, thủy sản <i>Animal feed and aquaculture</i>	Tấn <i>Ton</i>	1.500.838	1.698.216	1.756.042	1.901.200	1.956.332
Quần áo may sẵn <i>Garment</i>	1000 cái <i>Thous. pcs.</i>	7.010	7.718	8.166	8.320	8.816
Thuốc viên các loại <i>Medicinal tables</i>	1000 viên <i>Thous. pills</i>	2.698.270	3.078.500	2.689.310	2.286.030	1.828.824

173 Một số sản phẩm công nghiệp chủ yếu phân theo loại hình kinh tế

Some main industrial products by types of ownership

	Đơn vị tính <i>Unit</i>	2015	2017	2018	2019	2020
Cát sỏi các loại <i>Sand, pebbles</i>	1000 m ³	8.701	9.568	8.054	8.366	8.516
Nhà nước - <i>State</i>	"	7.528	8.010	6.434	7.282	7.412
Ngoài Nhà nước - <i>Non- state</i>	"	1.173	1.558	1.620	1.084	1.104
Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài <i>Foreign invested sector</i>	"	-	-	-	-	-
Thủy sản đông lạnh <i>Frozen aquatic products</i>	Tấn <i>Ton</i>	235.333	272.400	290.923	312.697	332.500
Nhà nước - <i>State</i>	"	6.928	6.300	3.384	10.781	10.240
Ngoài Nhà nước - <i>Non- state</i>	"	228.405	266.100	287.539	301.916	322.260
Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài <i>Foreign invested sector</i>	"	-	-	-	-	-
Gạo, ngô xay xát <i>Minling rice, maize</i>	1000 m ³	2.673	2.840	2.875	2.932	3.151
Nhà nước - <i>State</i>	"	298	114	191	88	89
Ngoài Nhà nước - <i>Non- state</i>	"	2.287	2.606	2.524	2.764	2.976
Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài <i>Foreign invested sector</i>	"	88	120	160	80	86
Bánh phồng tôm <i>Shrimp chips</i>	Tấn <i>Ton</i>	12.546	15.866	17.009	17.720	18.949
Nhà nước - <i>State</i>	"	-	-	-	-	-
Ngoài Nhà nước - <i>Non- state</i>	"	12.546	15.866	17.009	17.720	18.949
Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài <i>Foreign invested sector</i>	"	-	-	-	-	-

173 (Tiếp theo) **Một số sản phẩm công nghiệp chủ yếu**
phân theo loại hình kinh tế
(Cont.) Some main industrial products by types of ownership

	Đơn vị tính <i>Unit</i>	2015	2017	2018	2019	2020
Thức ăn gia súc, thủy sản <i>Animal feed and aquaculture</i>	Tấn <i>Ton</i>	1.500.838	1.698.216	1.756.042	1.901.200	1.956.332
Nhà nước - <i>State</i>	"	15.415	8.708	10.623	28.120	28.300
Ngoài Nhà nước - <i>Non- state</i>	"	1.295.220	1.466.618	1.497.565	1.611.540	1.653.415
Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài <i>Foreign invested sector</i>	"	190.203	222.890	247.854	261.540	274.617
Quần áo may sẵn <i>Garment</i>	1000 cái <i>Thous.pcs.</i>	7.010	7.718	8.166	8.320	8.816
Nhà nước - <i>State</i>	"	2.005	2.034	2.086	2.120	2.187
Ngoài Nhà nước - <i>Non- state</i>	"	5.005	5.684	6.080	6.200	6.629
Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài <i>Foreign invested sector</i>	"	-	-	-	-	-
Thuốc viên các loại <i>Medicinal tables</i>	1000 viên <i>Thous.pills</i>	2.698.270	3.078.500	2.689.310	2.286.030	1.828.824
Nhà nước - <i>State</i>	"	-	-	-	-	-
Ngoài Nhà nước - <i>Non- state</i>	"	2.698.270	3.078.500	2.689.310	2.286.030	1.828.824
Khu vực có vốn đầu tư nước ngoài <i>Foreign invested sector</i>	"	-	-	-	-	-

173 (Tiếp theo) **Một số sản phẩm công nghiệp chủ yếu
phân theo loại hình kinh tế**